

1964-02-18

AFSENDER

Vibeke Alfelt

MODTAGER

Else Alfelt, Kari-Nina Pedersen, Carl-Henning Pedersen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Poststempel: 18.2.64

Modtagersted:

Esplanaden 30

Omtalte personer:

Marianne Alfelt Åkirke

Lars Åkirke

Niels Peter Lau Åkirke

Arkivplacering:

Carl-Henning Pedersen & Else Alfelts
Museum, Arkiv M1.

Emneord:

Esbjerg Kunstmuseum

DOKUMENTINDHOLD

Brevet er skrevet af Vipse til Else Alfelt, Carl-Henning Pedersen og Kari efter hjemkomsten fra deres tur til Esbjerg, hvor de er repræsenteret på en udstilling.

Vipse beskriver museet som meget fornemt og højtideligt; de besøgende talte så dæmpet, at de selv begyndte at hviske. Der blev ikke afholdt nogen officiel fernisering, så selskabet arrangerede deres egen lille fejring.

TRANSSKRIFTION

Til Malerne –

Else Alfelt og Carl Henning

Pedersen –

Esplanaden 30 III

København. K

Kære Else Henning og Kari

ja så er vi hjemme i huset igen – det var en lang og kold tur – men vi har set meget og hyggede os i bilen – det var storm og snefygning helt fra Esbjerg til Hillerød – men kun så lidt sne at det ikke blev liggende på Landevejen – Storebælt gyngede det lidt – men ikke så slemt så vi blev søsyge – her hjemme var der godt Koldt – dem der ville fyre op – viste ikke vi kom allerede Mandag –
- men vi fik hurtig varme
- og nu er det morgen og her er dejligt varmt alle vejne i huset

- Museet var så fornemt og alle hvisker inde i Museet – så vi begynte også at hviske – de var så fornemme at der ikke engang var fernisering – men den holdt vi selv – sammen med Niels fødselsdag – med Frokost og senere Lagkage og Sodavand – tak får brev og det fine Garderkort – vi fik det lige på Fødselsdagen – Marianne går rundt og synger – jeg tror hun nyder at være hjemme igen – Niels er kørt i Skole – og vi drikker morgenthe og kaffe – af min fine nye Kaffekande – omlidt skal vi ned i Tisvilde og hente vores Post – og bestille vores Mælkeemand igen – og købe ind til det tomme hus –
-er i rejst op til Bovbjerg eller måske ikke endnu –
ellers får Kari vel brevet – og sender det op til jer –
-nu håber jeg i har det godt – og tusind Kys – fra os alle 4 her – og
Kærligste
Hilsner og Kys fra jeres
Vipse –

dette var et brev – så i kan se at vi er hjemme igen
- en af dagene skal vi ind i Helsingør og købe Cykle til Niels – i
Fødselsdagsgave – den gamle kan han jo næste træde med sine Knæ – så
nu glæder han sig – og drømmer om vilken Farve han vil vælge -

Kære Eke Hemming og Kari-

Ja - så er vi hjemme i huset igen - det var en lang og kold tur - men vi har set meget og byggede os i bilen - I det var storm og snefygning helt fra Esbjerg til Hillestød - men kun så lidt sne at det ikke blev liggende på Landevejen - Storebælt gængede det lidt - men ikke så slemt så vi blev raske - her hjemme var det godt koldt - dern der

ville fyre op - måske ikke
vi kom allerede Mandag -
- men vi fik hurtigt varme
- og nu er det morgen og
der er dejligt varmt
alle rejste i busser -
- Museet var så fyldt
og alle trækker inde i
Museet - så vi begynte
og så at trække - de var så
fyldte at det ikke
engang var færdig
men den kaldt vi selv
- sammen med Nils
Fødselsdag - med frokost
og senere Løgkage og
Lodavand - tak for brev -

og det fine Gardeshort -
vi fik det lige på
Fødselsdagen - Marianne gør
mundt og synger - jeg har
lun nydet at være hjemme
igen - Viels et Kist i Skole -
og vi drikker morgen the
og kaffe - af mit fine
nye Kaffehande -
andels skal vi ned i
Tissilde og hente vores
Past - og bestille vores
Malkemand igen - og hælde
ind til det gamle Mes -
- et i rejst op til Boulyerg
eller måske ikke endnu -

ellers forklari ned brevet - og
sender det op til jer -
- nu håber jeg i har det
godt - og husk at kys - fra
os alle 4 her - og kærlysheds
Hilsener og kys fra jeres
Kjære -

detke var et brev - så i kan
se at vi er hjemme igen
- en af dagene skal vi ind
i Helsingør og købe Cykler til
Niels - i Fødselsdagsgave - den
gamle kan han jo nok
brøde med sine knæ - så
nu glæder man sig - og drømmer
om hvilken farve man vil
vælge -

Fil Malesne -
Eke Alfelt og Carl Henning
Pedersen -
Esplanaden 30 III

København. K.

